APS®

buffet | tabletop | bar

NOVELTIES
AUTUMN 2021

APS – Werkstatt und Bühne für den Genuss

APS – Workshop and stage for enjoyment

25.000 Euro-Palettenlagerplätze
30.000 qm Nutzfläche

25,000 Euro pallet storage spaces
30,000 sqm usable space

buffet | tabletop | bar

Assheuer + Pott GmbH & Co. KG
Talweg 11 | 59846 Sundern
Germany

Phone: +49 (0) 29 33 / 97 35 - 0
E-Mail: info@aps-germany.de
aps-germany.de

GERMAN BRAND

Keep in touch! aps_germany

Visit our Website!

NEW

Flaschenkühler

• doppelwandig
• hält länger kühl

36120 **8 ltr.**

36121 **8 ltr.**

8 ltr.

Flaschenkühler „STAINLESS“
bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

EDELSTAHL STAINLESS INOX | DOUBLE WALL

doppelwandig für beste Isolierung, außen Hammerschlag Optik
double-walled for best insulation, outside: hammered surface
doble pared para un mejor aislamiento, exterior: aspecto martillado
double paroi pour une meilleur isolation, extérieur: surface martelée

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
36120	33	20	8	64,00

Präsentationsmöglichkeit
presentation examples

8 ltr.

Flaschenkühler „STAINLESS COPPER“
bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

EDELSTAHL STAINLESS INOX | DOUBLE WALL

doppelwandig für beste Isolierung, außen Hammerschlag Optik
double-walled for best insulation, outside: hammered surface
doble pared para un mejor aislamiento, exterior: aspecto martillado
double paroi pour une meilleur isolation, extérieur: surface martelée

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
36121	33	20	8	64,00

Präsentationsmöglichkeit
presentation examples

NEW

CRYSTAL

UNZERBRECHLICH | UNBREAKABLE

0,15 ltr.

10500

0,20 ltr.

10516

0,30 ltr.

NEW 10526

0,40 ltr.

10517

0,50 ltr.

NEW 10512

Trinkbecher „CRYSTAL“
drinking cups
vasos
gobelets

TR TRITAN | RECYCLE | BPA FREE | Made in Germany

Kristallglas-Optik, vielseitig einsetzbar, robustes, unzerbrechliches Material, ideal in sensiblen Bereichen wie Pool, Spa, Beach und Wellness einzusetzen, BPA-frei

crystal-glass-look, can be used in versatile ways, a solide and unbreakable material, ideal to be used at pool, spa, beach and wellness areas, bpa-free

aspecto vidrio, se pueden utilizar de muchas maneras diferentes, material sólido e irrompible, ideal para el uso en áreas como piscina, spa, playa y bienestar, libre de BPA

ressemble à un verre de cristal, peuvent être utilisés de différentes façons, matériau robuste et incassable, idéal pour une utilisation dans des zones comme la piscine, le spa, la plage et le bien-être, sans BPA

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE	Farbe / Colour	€ / pc.
10500	7	9,5	0,15	48	—	2,40
10503	7,5	11,0	0,20	48	—	2,80
10501	8	12,5	0,30	48	—	3,40
10504	8,5	14,0	0,40	48	—	3,70
10502	9	15,5	0,50	48	—	4,20

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE	Farbe / Colour	€ / pc.
10513	7	9,5	0,15	48		2,60
10516	7,5	11,0	0,20	48		3,00
10514	8	12,5	0,30	48		3,60
10517	8,5	14,0	0,40	48		3,90
10515	9	15,5	0,50	48		4,40

Made in Germany

Auch die inneren Werte können sich sehen lassen. Der Trinkbecher „CRYSTAL“ wird ressourcenschonend ausschließlich in Deutschland produziert. Das Material ist zu 100% recycelbar.

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE	Farbe / Colour	€ / pc.
10510	7	9,5	0,15	48		2,60
10511	8	12,5	0,30	48		3,60
10512	9	15,5	0,50	48		4,40

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE	Farbe / Colour	€ / pc.
10525	7	9,5	0,15	48		2,60
10526	8	12,5	0,30	48		3,60
10527	9	15,5	0,50	48		4,40

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE	Farbe / Colour	€ / pc.
10528	7	9,5	0,15	48		2,60
10529	8	12,5	0,30	48		3,60
10530	9	15,5	0,50	48		4,40

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE	Farbe / Colour	€ / pc.
10531	7	9,5	0,15	48		2,60
10532	8	12,5	0,30	48		3,60
10533	9	15,5	0,50	48		4,40

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE	Farbe / Colour	€ / pc.
10534	7	9,5	0,15	48		2,60
10535	8	12,5	0,30	48		3,60
10536	9	15,5	0,50	48		4,40

UNZERBRECHLICH
UNBREAKABLE

NEW

Farbe grau
colour grey

stapelbar
stackable

10509

Trinkglas „BEACH“
drinking glass
vaso
verre

TR TRITAN

vielseitig einsetzbar, robustes, unzerbrechliches Material, BPA-frei
can be used in versatile ways, a solide and unbreakable material, bpa-free
se pueden utilizar de muchas maneras diferentes, material sólido e irrompible, libre de BPA
peuvent être utilisés de différentes façons, matériau robuste et incassable, sans BPA

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE	Farbe / Colour	€ / pc.
10509	8,5	13,5	0,30	48		3,80
10505	8,5	13,5	0,30	48	–	3,60

NEW

Original WECK

370 ml

370 ml

580 ml

580 ml

Sturzform

370 ml

Weck-Gläser mit Deckel, 2er Set

Weck-glasses with lid, 2 pcs.
Weck tarros de vidrio con tapa, set de 2
Weck verrines avec couvercle, set de 2

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | SILIKON SILICON | GLAS GLASS

2 Gläser + 2 Edelstahl Deckel
2 glasses + 2 stainless steel lids
2 tarros + 2 tapas de acero inoxidable
2 verrines + 2 couvercles en acier inox

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs	€ / Set
82239	11	7,5	0,37	2	16,00

Sturzform

580 ml

Weck-Gläser mit Deckel, 2er Set

Weck-glasses with lid, 2 pcs.
Weck tarros de vidrio con tapa, set de 2
Weck verrines avec couvercle, set de 2

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | SILIKON SILICON | GLAS GLASS

2 Gläser + 2 Edelstahl Deckel
2 glasses + 2 stainless steel lids
2 tarros + 2 tapas de acero inoxidable
2 verrines + 2 couvercles en acier inox

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs	€ / Set
82240	11	11	0,58	2	18,00

370 ml

Weck-Gläser mit Deckel, 2er Set

Weck-glasses with lid, 2 pcs.
Weck tarros de vidrio con tapa, set de 2
Weck verrines avec couvercle, set de 2

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | SILIKON SILICON | GLAS GLASS

2 Gläser + 2 Edelstahl Deckel
2 glasses + 2 stainless steel lids
2 tarros + 2 tapas de acero inoxidable
2 verrines + 2 couvercles en acier inox

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs	€ / Set
82241	11	7,5	0,37	2	18,00

580 ml

Weck-Gläser mit Deckel, 2er Set

Weck-glasses with lid, 2 pcs.
Weck tarros de vidrio con tapa, set de 2
Weck verrines avec couvercle, set de 2

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | SILIKON SILICON | GLAS GLASS

2 Gläser + 2 Edelstahl Deckel
2 glasses + 2 stainless steel lids
2 tarros + 2 tapas de acero inoxidable
2 verrines + 2 couvercles en acier inox

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs	€ / Set
82242	11	11	0,58	2	20,00

Sturzform

Weck-Gläser mit Deckel, 2er Set
Weck-glasses with lid, 2 pcs.
Weck tarros de vidrio con tapa, set de 2
Weck verrines avec couvercle, set de 2

HOLZ WOOD | GLAS GLASS | SILIKON SILICON

2 Gläser + 2 Holz Deckel
2 glasses + 2 wooden lids
2 tarros + 2 tapas de madera
2 verrines + 2 couvercles en bois

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs	€ / Set
82243	11	7,5	0,37	2	12,00

Sturzform

Weck-Gläser mit Deckel, 2er Set
Weck-glasses with lid, 2 pcs.
Weck tarros de vidrio con tapa, set de 2
Weck verrines avec couvercle, set de 2

HOLZ WOOD | GLAS GLASS | SILIKON SILICON

2 Gläser + 2 Holz Deckel
2 glasses + 2 wooden lids
2 tarros + 2 tapas de madera
2 verrines + 2 couvercles en bois

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs	€ / Set
82244	11	11	0,58	2	14,00

NEW

Kartenhalter

zum Einschieben der Speisekarten – schneller Austausch jederzeit möglich!
for inserting the menus - quick exchange possible at any time!

Der Kartenhalter ist völlig unkompliziert zu handhaben, denn er verfügt über eine Vorrichtung, in die die Karten einfach eingeschoben und schnell ausgetauscht werden können.

The menu holder is completely uncomplicated to handle, because it has a device into which the cards can simply be inserted and quickly exchanged.

El uso del porta menús es totalmente sencillo, ya que dispone de un dispositivo en el que simplemente se introducen las tarjetas y se intercambian rápidamente.

L'utilisation du porte-cartes est très simple, car il dispose d'un dispositif dans lequel les cartes peuvent être simplement insérées et rapidement échangées.

Kartenhalter 2-teilig
menu holder, 2 pcs. set
porta menús, set de 2
porte-cartes, set de 2

EDELSTAHL STAINLESS INOX · ACRYL ACRYLIC · Made in Germany

1 Fuß aus Edelstahl, 1 Menühalter aus Acryl
1 stainless steel base, 1 menu holder made of acrylic
1 base de acero inoxidable, porta menús acrílico
1 base en acier inox, porte-cartes en acrylique

	cm	↑ cm		€ / Set
71521	10,5 x 7	17	passend für DIN A6 / fits to DIN A6	9,90

Kartenhalter 2-teilig
menu holder, 2 pcs. set
porta menús, set de 2
porte-cartes, set de 2

EDELSTAHL STAINLESS INOX · ACRYL ACRYLIC · Made in Germany

1 Fuß aus Edelstahl, 1 Menühalter aus Acryl
1 stainless steel base, 1 menu holder made of acrylic
1 base de acero inoxidable, porta menús acrílico
1 base en acier inox, porte-cartes en acrylique

	cm	↑ cm		€ / Set
71522	15 x 7	23	passend für DIN A5 / fits to DIN A5	12,40

Kartenhalter 2-teilig
menu holder, 2 pcs. set
porta menús, set de 2
porte-cartes, set de 2

EDELSTAHL STAINLESS INOX · ACRYL ACRYLIC · Made in Germany

1 Fuß aus Edelstahl, 1 Menühalter aus Acryl
1 stainless steel base, 1 menu holder made of acrylic
1 base de acero inoxidable, porta menús acrílico
1 base en acier inox, porte-cartes en acrylique

	cm	↑ cm		€ / Set
71523	21 x 7	32	passend für DIN A4 / fits to DIN A4	14,40

Kartenhalter 2-teilig
menu holder, 2 pcs. set
porta menús, set de 2
porte-cartes, set de 2

EDELSTAHL STAINLESS INOX · ACRYL ACRYLIC · Made in Germany

1 Fuß aus Edelstahl schwarz, 1 Menühalter aus Acryl
1 stainless steel base black, 1 menu holder made of acrylic
1 base de acero inoxidable negro, porta menús acrílico
1 base en acier inox noir, porte-cartes en acrylique

	cm	↑ cm		€ / Set
71527	10,5 x 7	17	passend für DIN A6 / fits to DIN A6	9,90

Kartenhalter 2-teilig
menu holder, 2 pcs. set
porta menús, set de 2
porte-cartes, set de 2

EDELSTAHL STAINLESS INOX · ACRYL ACRYLIC · Made in Germany

1 Fuß aus Edelstahl schwarz, 1 Menühalter aus Acryl
1 stainless steel base black, 1 menu holder made of acrylic
1 base de acero inoxidable negro, porta menús acrílico
1 base en acier inox noir, porte-cartes en acrylique

	cm	↑ cm		€ / Set
71528	15 x 7	23	passend für DIN A5 / fits to DIN A5	12,40

Kartenhalter 2-teilig
menu holder, 2 pcs. set
porta menús, set de 2
porte-cartes, set de 2

EDELSTAHL STAINLESS INOX · ACRYL ACRYLIC · Made in Germany

1 Fuß aus Edelstahl schwarz, 1 Menühalter aus Acryl
1 stainless steel base black, 1 menu holder made of acrylic
1 base de acero inoxidable negro, porta menús acrílico
1 base en acier inox noir, porte-cartes en acrylique

	cm	↑ cm		€ / Set
71529	21 x 7	32	passend für DIN A4 / fits to DIN A4	14,40

NEW

Servierbrett

beidseitig nutzbar
double-sided usable

ÖLIMPRÄGNIERT - dauerhaft
FEUCHTIGKEITSABWEISEND

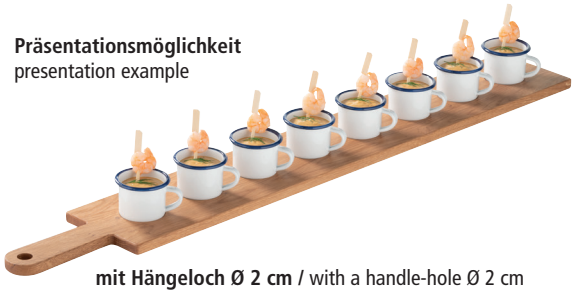
Servierbrett
serving board
tabla de servir
planche de service

HOLZ
WOOD

aus geöltem Eichenholz, mit 8 Vertiefungen Ø 6 cm
made of oiled oak wood, with 8 notches Ø 6 cm
de madera de roble aceitada con 8 ranuras Ø 6 cm
en bois de chêne huilé avec 8 encoches Ø 6 cm

	cm	↑ cm	€
00809	100 x 14	1,5	39,00

Präsentationsmöglichkeit
presentation example



40636
Henkelbecher
beaker

mit Hängeloch Ø 2 cm / with a handle-hole Ø 2 cm

NEW

mit Hängeloch Ø 1,5 cm
with a handle-hole Ø 1,5 cm

Servierbeispiel - Lieferung ohne Gläser
delivery without glasses

Servierbrett
serving board
tabla de servir
planche de service

HOLZ
WOOD

aus geöltem Buchenholz mit Daumenmulde auf einer Seite
made of oiled beech wood with thumb recess on one side
de madera de haya aceitada con hueco para el pulgar en un lado
en bois de hêtre huilé avec encoche pour le pouce sur un côté

	cm	↑ cm	€
00817	60 x 19,5	2	29,00

NEW

Tablett mit Haube, 2 teilig
tray with cover, 2 pcs. set
bandeja con cubierta, set de 2
plateau avec cloche, set de 2

HOLZ WOOD · PS POLYSTYROL

Tablett aus Bambus, ölimprägniert und feuchtigkeitsabweisend
bamboo tray, oil-impregnated and moisture-repellent
bandeja de bambú, impregnada de aceite y repelente a la humedad
plateau en bambou, imprégné d'huile et résistant à l'humidité

	cm	↑ cm	€ / Set
00820	24 x 18,5	8	6,00

NEW

Kastenkuchen-Größe
box-cake size

Tablett mit Haube, 2 teilig
tray with cover, 2 pcs. set
bandeja con cubierta, set de 2
plateau avec cloche, set de 2

HOLZ WOOD · PS POLYSTYROL

Tablett aus Bambus, ölimprägniert und feuchtigkeitsabweisend
bamboo tray, oil-impregnated and moisture-repellent
bandeja de bambú, impregnada de aceite y repelente a la humedad
plateau en bambou, imprégné d'huile et résistant à l'humidité

	cm	↑ cm	€ / Set
00821	32 x 16,5	11	8,00

NEW

Tablett mit Haube, 2 teilig
tray with cover, 2 pcs. set
bandeja con cubierta, set de 2
plateau avec cloche, set de 2

HOLZ WOOD · PS POLYSTYROL

Tablett aus Bambus, ölimprägniert und feuchtigkeitsabweisend
bamboo tray, oil-impregnated and moisture-repellent
bandeja de bambú, impregnada de aceite y repelente a la humedad
plateau en bambou, imprégné d'huile et résistant à l'humidité

	Ø cm	↑ cm	€ / Set
00822	20,5	10	7,00

NEW

Tablett mit Haube, 2-teilig
tray with cover, 2 pcs. set
bandeja con cubierta, set de 2
plateau avec cloche, set de 2

HOLZ WOOD · SAN KUNSTSTOFF

Tablett aus Holz, ölimprägniert und feuchtigkeitsabweisend, Gugelhupf Größe
wodden tray, oil-impregnated and moisture-repellent, Gugelhupf size
bandeja de madera, impregnada de aceite y repelente a la humedad, tamaño Gugelhupf
plateau en bois, imprégné d'huile et résistant à l'humidité, taille Gugelhupf

	Ø cm	↑ cm	€ / Set
00825	25	13,5	9,00

NEW

Tablett mit Haube, 2-teilig
tray with cover, 2 pcs. set
bandeja con cubierta, set de 2
plateau avec cloche, set de 2

HOLZ WOOD · SAN KUNSTSTOFF

Tablett aus Holz, ölimprägniert und feuchtigkeitsabweisend
wodden tray, oil-impregnated and moisture-repellent
bandeja de madera, impregnada de aceite y repelente a la humedad
plateau en bois, imprégné d'huile et résistant à l'humidité

	cm	↑ cm	€ / Set
00826	28 x 14	11,5	8,00

NEW

inkl. Crasheisröhre
incl. crash ice tube

5 ltr.

Edelstahl Zapfhahn
stainless steel tap

Saftdispenser „TOWER“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus de fruit

aus Edelstahl, inklusive Crasheisröhre
made of stainless steel, incl. crash ice tube
de acero inoxidable con tubo para hielo picado
en acier inox avec tube de glace pilée

	cm	↑ cm	ltr.	€
10440	35 x 23	75	5	320,00

NEW

Massives Ahornholz
solid maple wood

Milchdispenser „BRIDGE“
milk dispenser
dispensador de leche
distributeur à lait

Edelstahl Dispenser mit 1 Kühlakku im Standfuß inkl. touchless adapter
stainless steel dispenser with 1 cooling element in stand incl. touchless adapter
dispensador de acero inoxidable con 1 acumulador de frío en la base y con adaptador sin contacto para grifo
distributeur en acier inox avec 1 accumulateur de froid sand le socle et avec adaptateur sans contact manuel

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
10836	31 x 20	39	3		279,00
10838	39 x 22	45	5		444,00

NEW

Massives Buchenholz gebeizt
solid beech wood, stained

Milchdispenser „BRIDGE“
milk dispenser
dispensador de leche
distributeur à lait

Edelstahl Dispenser mit 1 Kühlakku im Standfuß inkl. touchless adapter
stainless steel dispenser with 1 cooling element in stand incl. touchless adapter
dispensador de acero inoxidable con 1 acumulador de frío en la base y con adaptador sin contacto para grifo
distributeur en acier inox avec 1 accumulateur de froid sand le socle et avec adaptateur sans contact manuel

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
10837	31 x 20	39	3		279,00
10839	39 x 22	45	5		444,00

NEW

TWO IN ONE

2,2 ltr.

65060

65061

6 Stk.
6 pcs.

65062

Fondue und Feuerzangenbowle-Set „TWO IN ONE“

fondue and fire punch bowl set
set para fondue o ponche caliente
service à fondue et à punch

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · PP POLYPROPY.

13-teiliges Set aus Edelstahl bestehend aus:
1 Topf, 1 Rechaud, 1 Spritzschutz, 1 Untersetzer, 1 Schöpfkelle, 1 Feuerzange, 1 Pastenbrenner, 6 Fonduegabeln

13-piece stainless steel set consisting of:
1 pot, 1 rechaud, 1 splash guard, 1 coaster, 1 ladle, 1 fire tongs, 1 paste burner, 6 fondue forks

set de 13 piezas de acero inoxidable compuesto por:
1 olla, 1 rechaud, 1 protector contra salpicaduras, 1 trébede, 1 cazo, 1 pinza para el fuego, 1 quemador de pasta, 6 tenedores de fondue

set de 13 pièces en acier inox comprenant:
1 marmite, 1 rechaud, 1 pare-éclaboussures, 1 dessous de plat, 1 louche, 1 pince à feu, 1 brûleur à pâte, 6 fourchettes à fondue

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€ / Set
65060	22	23	2,2	54,00

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Brennpastenbehälter zu 65060 / fuel paste container for 65060 / recipiente para pasta de combustible para 65060 / récipient pour pâte à combustible pour 65060

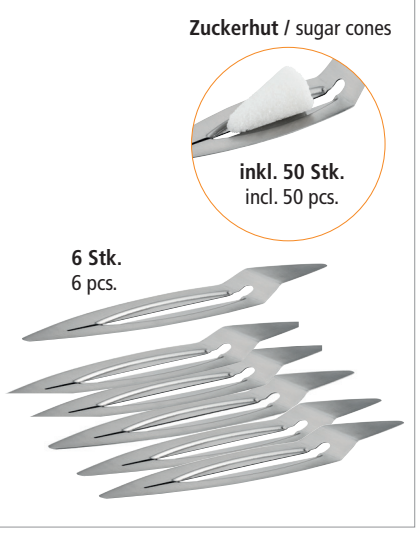
	cm	↑ cm	fits to	€
65061	26 x 12	10	65060	7,00

EDELSTAHL STAINLESS INOX · PP POLYPROPY.

Gabelset zu 65060 / fork set for 65060 / set de tenedores para 65060 / set de fourchettes pour 65060

	cm	→ cm	pcs.	fits to	€ / Set
65062	24	Griff / handle 8	6	65060	8,00

NEW Mini Feuerzangen-Set's

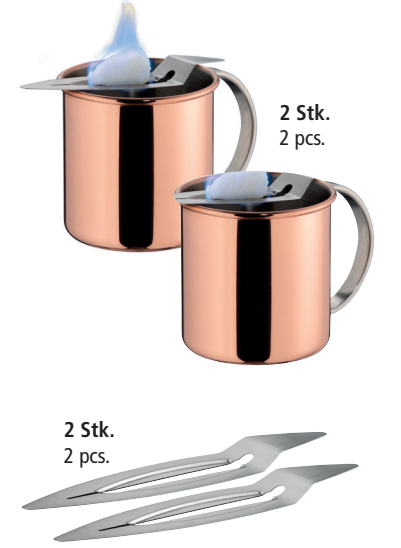


Mini Feuerzangen-Set I
mini fire punch bowl set
mini set para ponche caliente
mini set pour punch

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

bestehend aus:
6 Mini Feuerzangen / 50 Mini Zuckerhüte
consisting of:
6 mini fire tongs / 50 mini sugar cones
compuesto por:
6 mini pinzas para el fuego / 50 mini conos de azúcar
composé de:
6 mini-pinces à feu / 50 mini-cônes à sucre

	cm	↑ cm	€ / Set
65070	14,5 x 3,5	1,5	19,00

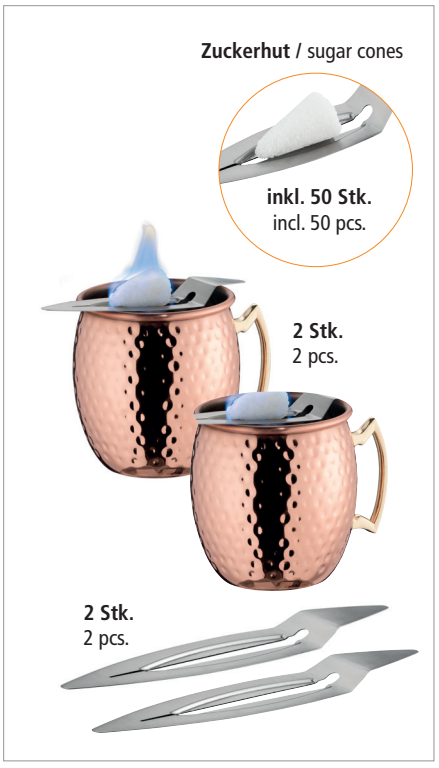


Mini Feuerzangen-Set II
mini fire punch bowl set
mini set para ponche caliente
mini set pour punch

EDELSTAHL STAINLESS INOX

bestehend aus:
2 Edelstahlbecher, Kupfer-Look / 2 Mini Feuerzangen / 50 Mini Zuckerhüte
consisting of:
2 stainless steel cups, copper look / 2 mini fire tongs / 50 mini sugar cones
compuesto por:
2 tazas de acero inoxidable, cobre / 2 mini pinzas para el fuego / 50 mini conos de azúcar
composé de:
2 tasses en acier inox, cuivre / 2 mini-pinces à feu / 50 mini-cônes à sucre

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€ / Set
65071	9	9	0,45	29,00



Mini Feuerzangen-Set III
mini fire punch bowl set
mini set para ponche caliente
mini set pour punch

EDELSTAHL STAINLESS INOX

bestehend aus:
2 Edelstahlbecher, Kupfer-Look / 2 Mini Feuerzangen / 50 Mini Zuckerhüte
consisting of:
2 stainless steel cups, copper look / 2 mini fire tongs / 50 mini sugar cones
compuesto por:
2 tazas de acero inoxidable, cobre / 2 mini pinzas para el fuego / 50 mini conos de azúcar
composé de:
2 tasses en acier inox, cuivre / 2 mini-pinces à feu / 50 mini-cônes à sucre

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€ / Set
65072	9	10	0,5	29,00

NEW

Panierstation, 3-teilig
breading set, 3 pcs. set
estación de empanado, set de 3
station de panure, set de 3

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

zum Panieren von Fleisch, Gemüse, Käse etc.
for breading meat, vegetables, cheese etc.
para empanar carne, verduras, queso, etc.
pour paner la viande, les légumes, le fromage etc.

	cm	↑ cm	€ / Set
66904	45,5 x 18	2,5	12,00

einhängbar
hookable

stapelbar
stackable

NEW

Trinkflasche

Trinkflasche
drinking bottle
cantimplora
gourde

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | HOLZ WOOD

die doppelwandige Vakuumflasche aus Edelstahl hält Heißes 12 Stunden heiß und Kaltes 24 Stunden kalt, 100% auslaufsicher

the double-walled stainless steel vaccum bottle keeps hot drinks hot for 12 hours and cold drinks cold for 24 hours, 100% leak proof

la cantimplora al vacio de acero inoxidable de doble pared mantiene las bebidas calientes durante 12 horas y las frías durante 24 horas, 100% transporte sin salpicaduras

la gourde à vide en acier inoxydable à double paroi permet de conserver les boissons chaudes pendant 12 heures et les boissons froides pendant 24 heures, 100% transport sans éclaboussures

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
66905	7,5	24,5	0,5	8,90

Trinkflasche
drinking bottle
cantimplora
gourde

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | HOLZ WOOD

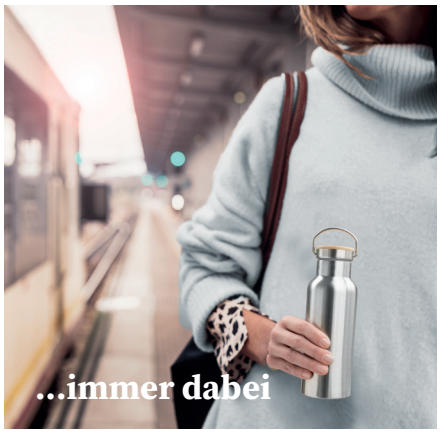
die doppelwandige Vakuumflasche aus Edelstahl hält Heißes 12 Stunden heiß und Kaltes 24 Stunden kalt, 100% auslaufsicher

the double-walled stainless steel vaccum bottle keeps hot drinks hot for 12 hours and cold drinks cold for 24 hours, 100% leak proof

la cantimplora al vacio de acero inoxidable de doble pared mantiene las bebidas calientes durante 12 horas y las frías durante 24 horas, 100% transporte sin salpicaduras

la gourde à vide en acier inoxydable à double paroi permet de conserver les boissons chaudes pendant 12 heures et les boissons froides pendant 24 heures, 100% transport sans éclaboussures

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
66906	7,5	29,5	0,75	11,20



mit Schraubverschluß
with screw cap

inkl. Ersatzdichtung
incl spare gasket

NEW Lunchbox

Lunchbox „M“
lunchbox
fiambrera
boîte à lunch

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | SILIKON SILICON | ABS KUNSTSTOFF

Edelstahlbox mit Silikondichtung inkl. Trennsteg, auslaufsicher
stainless steel box with silicone seal incl. divider, leak-proof
caja de acero inoxidable con junta de silicona y divisor extraíble, transporte sin salpicaduras
boîte en acier inox avec joint en silicone et diviseur amovible, transport sans éclaboussures

	cm	↑ cm	ltr.	€
66900	18,5 x 13,5	6,5	0,8	12,00

Lunchbox „L“
lunchbox
fiambrera
boîte à lunch

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | SILIKON SILICON | ABS KUNSTSTOFF

Edelstahlbox mit Silikondichtung inkl. Trennsteg, auslaufsicher
stainless steel box with silicone seal incl. divider, leak-proof
caja de acero inoxidable con junta de silicona y divisor extraíble, transporte sin salpicaduras
boîte en acier inox avec joint en silicone et diviseur amovible, transport sans éclaboussures

	cm	↑ cm	ltr	€
66901	20,5 x 14,5	6,5	1,1	14,00

Lunchbox „XL“
lunchbox
fiambrera
boîte à lunch

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | SILIKON SILICON | ABS KUNSTSTOFF

Edelstahlbox mit Silikondichtung inkl. Trennsteg, auslaufsicher
stainless steel box with silicone seal incl. divider, leak-proof
caja de acero inoxidable con junta de silicona y divisor extraíble, transporte sin salpicaduras
boîte en acier inox avec joint en silicone et diviseur amovible, transport sans éclaboussures

	cm	↑ cm	ltr	€
66902	22,5 x 16,5	6,5	1,4	16,00

66900

mit zwei Verschlüssen
with 2 clasps

66901

66902

herausnehmbarer Trennsteg
removable divider

auslaufsicher | leak-proof

Eiswürfel 4 x 4 x 4 cm

Eiswürfelform mit Deckel, 2er Set

ice cube maker with lid, 2 pcs.
molde para cubitos de hielo con tapa, set de 2
moule à glaçons avec couvercle, set de 2

SILIKON
SILICON

2 Eiswürfelformen für je 9 Stk. Eiswürfel, aus BPA freiem Silikon

2 ice cube moulds for 9 ice cubes each, made of BPA free silicone
2 moldes de cubitos de hielo para 9 cubitos cada uno, fabricados en silicona sin BPA
2 moules à glaçons pour 9 glaçons chacun, fabriqué en silicone sans BPA

	cm	↑ cm	Eiswürfel	€
36102	15,5 x 15,5	5,5	4 x 4 x 4	16,00

Die Eiswürfel lassen sich leicht auslösen
the ice cubes are easy to release

Eiswürfel 4 x 2,5 x 3 cm

Eiswürfelform, 2er Set

Ice cube mould, 2 pcs.
molde para cubitos de hielo, set de 2
moule à glaçons, set de 2

PP
POLYPROPY.

2 Eiswürfelformen für je 9 Stk. Eiswürfel, aus BPA freiem Silikon

2 ice cube moulds for 9 ice cubes each, made of BPA free silicone
2 moldes de cubitos de hielo para 9 cubitos cada uno, fabricados en silicona sin BPA
2 moules à glaçons pour 9 glaçons chacun, fabriqué en silicone sans BPA

	cm	↑ cm	Eiswürfel	€
36103	25 x 15	4	4 x 2,5 x 3	12,00

NEW

0,25 ltr.

30059

0,5 ltr.

30601

2 ltr.

30603

Messbecher
measuring cup
jarra graduada
pichet gradué

PP POLYPROPY. | Made in Germany

mit offenem Griff und geprägter Maßskalierung außen, platzsparend stapelbar
with open handle and embossed dimension scaling on the outside, space-saving stackable
con asa abierta y escala de dimensiones en relieve en el exterior, apilable para ahorrar espacio
avec une poignée ouverte et une échelle de dimensions en relief à l'extérieur, empilable et peu encombrante

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
30059	7	12	0,25	2,50

offener Griff
open handle

einfaches Eingießen
easy pouring

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
30061	9	14	0,5	3,10
30062	12	16,5	1,0	4,10
30063	15	20,5	2,0	7,20

stapelbar
stackable

NEW

1 ltr.

inkl. Spritzschutz
incl. splash guard

Rührbecher mit Deckel
stirring cup with lid
vaso agitador con tapa
tasse à remuer avec couvercle

PP POLYPROPY. | SILIKON SILICON | Made in Germany

inklusive Spritzschutz und geprägter Maßskalierung außen, platzsparend stapelbar
included splash guard with open handle and embossed dimension scaling on the outside, space-saving stackable
protección contra salpicaduras incluida con asa abierta y escala de dimensiones en relieve en el exterior, apilable para ahorrar espacio
protection contre les éclaboussures incluse avec une poignée ouverte et une échelle de dimensions en relief à l'extérieur, empilable et peu encombrante

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
30058	12,5	16	1,0	6,40

Griff mit Daumenmulde
handle with thumb recess

mit Silikonring
with silicone ring

NEW

10,5 ltr.

30075

17 ltr.

30078

Profi-Eimer
bucket
cubo
seau

PE POLYETHYL. | Made in Germany

mit Ausgießer und geprägter Maßskalierung innen
with spout and embossed dimension scaling inside
con pico y escala de medición en relieve en el interior
avec bec verseur et échelle de mesure en relief à l'intérieur

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
30075	28,5	28,5	10,5		14,00
30076	33,0	32,0	17,0		18,00
30077	28,5	28,5	10,5		14,00
30078	33,0	32,0	17,0		18,00

mit Griff
with handle

Maßskalierung innen
dimension scaling inside

Auslaufnase für sicheres Handling
discharge nose for safe handling

NEW

00694

00695

00696

00697

ECO-Schaufel
scoop
pala
pelle

PE POLYETHYL. | BPA FREE | Made in Germany

stabil und bruchsicher
stable and unbreakable
estable e irrompible
stable et incassable

	→ cm	ltr.	€
694	187	0,110	1,60
695	250	0,230	1,90
696	310	0,470	2,30
697	350	0,725	3,60

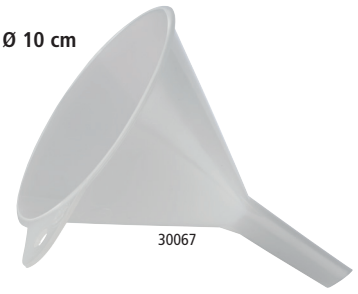
Zum schnellen und zielgerichteten Abfüllen von Lebensmitteln
for fast and targeted filling of foodstuffs

NEW

Ø 6 cm

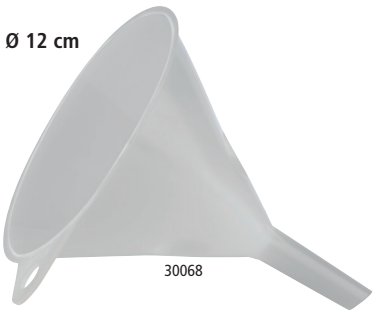
30065

Ø 10 cm



30067

Ø 12 cm



30068

Ø 17 cm **inkl. Sieb**
incl. strainer

30070

Ø 21 cm **inkl. Sieb**
incl. strainer

30071

Trichter „PROFI“
funnel
embudo
entonnoir

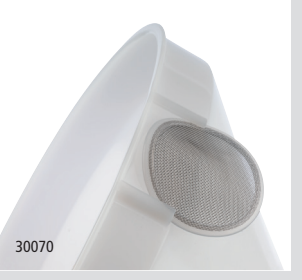
PE POLYETHYL.

mit Öse
with eyelet
con ojal
avec œillet

	Ø cm	Ø mm Durchlass		€
30065	6	8		1,20
30066	8	11		1,40
30067	10	12		1,60
30068	12	12		2,30
30069	14	15		4,60
30070	17	17	mit Sieb / incl. strainer	6,40
30071	21	20	mit Sieb / incl. strainer	8,00

erleichtert das Einfüllen
facilitates filling

Anwendungsmöglichkeit
applicability



mit einsetzbarem Sieb
incl. insertable strainer

mit einsetzbarem Sieb
incl. insertable strainer

NEW

BUFFET GUARD

Hygieneschutz „BUFFET GUARD“
sneeze guard
protector anti aliento
pare-haleine

METALL | ACRYL ACRYLIC | NON SLIP FEET

- **transparente, höhenverstellbare Acrylplatte 80 x 53 cm**
- **Neigungswinkel stufenlos einstellbar**
- transparent, height-adjustable acrylic plate 80 x 53 cm
- tilt angle continuously adjustable
- placa acrílica transparente y de altura ajustable 80 x 53 cm
- el ángulo de inclinación es infinitamente variable
- plaque en acrylique transparente 80 x 53 cm et réglable en hauteur
- angle d'inclinaison variable à l'infini

	cm	↑ cm	✳ mm	Fuß / base	€
98120	93 x 53	50,5	5	Metall schwarz / metal black	149,00

Antirutsch-Füßchen
non-slip feet

Der Neigungswinkel der Acrylplatte ist flexibel einstellbar
the angle of inclination of the acrylic plate is flexibly adjustable

Höheneinstellung der Acrylplatte in 3 Höhen (20 cm - 30 cm - 40 cm)
height adjustment of the acrylic plate in 3 steps. (20 cm - 30 cm - 40 cm)

Anwendungsbeispiel
application example

Lieferung erfolgt demontiert
delivery takes place disassembled

NEW

Neigungswinkel stufenlos einstellbar
inclination angle continuously adjustable

für 3 versch. Haubengrößen
for 3 different cover sizes

06519 **Ø 21 cm**
06520 **Ø 30 cm**
06521 **Ø 36 cm**

Haubenhalterung „FLEXIBLE“
cover holder
soporte de la cubierta
support de la cloche

GUSS ZINK | NON SLIP FEET

Bei dieser Haubenhalterung wird die Haube am Griff in die Vorrichtung gesteckt. Für APS-Hauben geeignet!

With this cover holder, the cover is inserted into the device by the handle. Suitable for APS covers!

Con este soporte de campana, la campana se cuelga simplement por el asa. ¡Para campanas de APS!

Avec ce support, la cloche s‘accroche simplement par la poignée. Pour cloches APS!

	cm	↑ cm	€
33288	35,5 x 30	39	129,00

Anwendungsbeispiele
application examples

NEW

98129

98130
passend für **1 x GN 1/1 | 2 x GN 1/2**

98131
passend für **3 x Schalen / bowls 25 x 25 cm**

Thekendisplay
showcase
vitrina de mostrador
vitrine de comptoir

ACRYL ACRYLIC | NON SLIP FEET | Made in Germany

mit Antirutsch-Füßchen, Seitenwände herausnehmbar
with non-slip feet, removable side panels
con pies antideslizantes, paneles laterales desmontables
avec pieds antidérapants, panneaux latéraux amovibles

	cm	↑ cm	fits to	€
98129	56,0 x 20	21,0		64,00
98130	56,0 x 33	21,0	1 x GN 1/1, 2 x GN 1/2	72,00
98131	82,5 x 33	22,5		94,00
98132	102,5 x 33	25,5	3 x GN 1/2	124,00

98130

Schalen / bowls, 25 x 25 cm
4 x 83918, 3 x GN 1/2

Servierbeispiele
presentation example

APS since 1933

Headquarter Sundern | Germany

DE **Impressum**
Herausgeber: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG, Talweg 11, 59846 Sundern, Tel. +49 2933 97350, info@aps-germany.de, www.aps-germany.de
Gestaltung: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG
Wir behalten uns das Recht vor, die angegebenen Spezifikationen und Preise jederzeit zu ändern. Irrtum, Druckfehler und technische Änderungen vorbehalten. Artikelbeschreibungen sowie Abbildungen und Fotodarstellungen sind ohne Gewähr. Alle Angebote ohne Dekoration. Alle Preise verstehen sich unverbindlich (UVP) in Euro zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.
© 2021/ 2022 - Die Vervielfältigung dieses Kataloges - auch wenn partial - muss ausschließlich von der Assheuer + Pott GmbH & Co. KG genehmigt werden.
Bildnachweis: Niklas Thiemann Fotodesign, Stoll Fotografie

GB **Imprint**
Editor: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG, Talweg 11, 59846 Sundern, Germany, Tel. +49 2933 97350, info@aps-germany.de, www.aps-germany.de
Design: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG
We reserve the right to alter at any time the specifications and prices stated without notice. Errors, printing error and technical changes reserved. Item description as well as images and illustrations are without guaranty. All offers are without decoration. All prices are without commitment (RRP) in Euro and exclude the legal VAT prescribed by law.
© 2021/ 2022 - This catalogue may not be reproduced in whole or in part unless specific prior written authorization of Assheuer + Pott GmbH & Co. KG.
Picture credits: Niklas Thiemann Fotodesign, Stoll Fotografie

ES **Impressum**
Editor: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG, Talweg 11, 59846 Sundern, Alemania, Tel. +49 2933 97350, info@aps-germany.de, www.aps-germany.de
Diseño gráfico: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG
Nos reservamos el derecho de efectuar modificaciones en cualquier momento, sin aviso previo. Salvo errores de imprenta o impresión o cambios técnicos. La descripción de los artículos, sus imágenes e ilustraciones son sin garantía. Los artículos se ofrecen sin decoración. Todos los precios indicados son precios sugeridos (PVR) en euros y a dichos precios se deberá añadir el impuesto sobre el valor añadido legal vigente.
© 2021/ 2022 - Todas las reproducciones, aunque parciales, de este catálogo tienen que ser autorizadas por escrito por Assheuer + Pott GmbH & Co. KG.
Derechos de la imagen: Niklas Thiemann Fotodesign, Stoll Fotografie

FR **Impressum**
Éditeur: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG, Talweg 11, 59846 Sundern, Allemagne, Tel. +49 2933 97350, info@aps-germany.de, www.aps-germany.de
Design: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG
Nous nous réservons le droit de modifier à tout moment les spécifications. Toutes erreurs, fautes d'impression et modifications techniques sont réservées. Les descriptions d'articles, les illustrations et les photos sont sans garantie. Toutes les articles s'entendent hors décoration. Tous les prix sont donnés sans engagement (PVC) et s'entendent en Euro et T. V. A. légale en vigueur non incluse.
© 2021/ 2022 - Toute reproduction même partielle de ce catalogue est interdite sauf autorisation expresse de Assheuer + Pott GmbH & Co. KG.
Crédit photo: Niklas Thiemann Fotodesign, Stoll Fotografie

buffet | tableop | bar

Assheuer + Pott GmbH & Co. KG
Talweg 11 | 59846 Sundern
Germany

Phone: +49 (0) 29 33 / 97 35 - 0
E-Mail: info@aps-germany.de
aps-germany.de

GERMAN BRAND

Keep in touch! aps_germany

no. 3765
4 004133 037656 €